

Tierra

EDICIÓN DIGITAL



#DigitalTierra

ejercito.defensa.gob.es • Año XI • Especial • Enero de 2025

MALI

MISIÓN CUMPLIDA



TRAS 11 AÑOS, LA MISIÓN DE ENTRENAMIENTO DE LA UNIÓN EUROPEA EN MALI (CONOCIDA POR EUTM MALI) FINALIZÓ EN MAYO DE 2024, DESPUÉS DE HABER FORMADO A MÁS DE 20 000 MILITARES DE ESTE PAÍS AFRICANO. REPASAMOS LOS PRINCIPALES HITOS DE UNA OPERACIÓN EN LA QUE ESPAÑA HA TENIDO UN PAPEL DESTACADO Y EN LA QUE HAN PARTICIPADO CERCA DE 8500 EFECTIVOS ESPAÑOLES, PRINCIPALMENTE, DEL EJÉRCITO DE TIERRA



SUMARIO



TIERRA EDICIÓN DIGITAL Especial • Enero de 2025

Edita:



Paseo de la Castellana 109, 28046 Madrid

Director:

Norberto Ruiz Lima

Jefe de redacción:

Carlos Martín

Redacción:

Selene Pisabarro, Luis Villaverde

Fotografía:

José M. Dueñas, Álvaro J. Expósito

e Iván Jiménez

Diseño y redacción:

Editorial MIC

NIPO:

083-15-207-X (edición en línea)

ISSN:

2444-4391 (edición en línea)

Dirección:

GABJEME / DECET

Cuartel General del Ejército de Tierra

Prim, 10

28004 Madrid

Teléfono:

917803303 (director)

917803297 (jefe de redacción)

Fax:

917803460

Correo electrónico:

bitierra@et.mde.es

Página web

ejercito.defensa.gob.es

Los números editados se pueden consultar en formato electrónico en:

cpage.mpr.gob.es

publicaciones.defensa.gob.es

App Revistas Defensa: disponible en tienda Google Play (play.google.com/store) para dispositivos Android, y en App Store para iPhones y iPads.

Once años en Mali 3

Los 8500 de Mali..... 10

General Ortiz-Repiso, último *Force Commander* de la EUTM Mali..... 14

El guardián de la biblioteca de Kati 17

Héroes en la línea de fuego 25

El *Tierra Digital* es una publicación mensual del Ejército de Tierra, elaborada por la Oficina de Publicaciones del Departamento de Comunicación; busca ser una herramienta de comunicación del JEME para informar de todo aquello que pueda interesar a los miembros de la Institución, así como dar a conocer aspectos destacados o actividades realizadas por las distintas unidades de nuestro Ejército, y de sus hombres y mujeres.



ONCE AÑOS EN MALI



Para poder entender el porqué de la conocida como Misión de Entrenamiento de la Unión Europea en Mali (EUTM Mali, por sus siglas en inglés) hay que retroceder hasta principios del año 2012. Fue entonces, concretamente en enero, cuando los terroristas yihadistas se unieron al Movimiento Nacional para la Liberación de Azawad —en la zona norte del país— y se alzaron en armas contra el poder central de la capital maliense, Bamako. Pocos meses después, todo el norte del país había caído en manos de los rebeldes.

Tras la declaración unilateral de independencia de Azawad, se produjeron numerosos desplazamientos masivos de población hacia el sur y a otros países fronterizos, huyendo de las crueles condiciones impuestas por los yihadistas. Éstos, a su vez, no cesaron en sus intenciones contra la capital, lanzando una ofensiva coordinada contra Bamako.

La situación era tan crítica que el presidente maliense solicitó ayuda internacional, y Francia —de la que Mali fue antigua colonia— optó por emprender



una intervención militar, para impedir que los terroristas se hiciesen con el control total, logrando detener su avance. Dado el carácter global de la amenaza que representa este tipo de terrorismo, el resto de los países europeos quisieron sumarse a la búsqueda de soluciones, incluida España.

Tras el acuerdo formal alcanzado en el seno de la Unión Europea, se dio luz verde a la puesta en marcha de una misión de adiestramiento bajo la citada denominación de EUTM Mali. La participación española en la operación EUTM Mali co-

menzó el 1 de abril de 2013, tras su aprobación por el Congreso de los Diputados.

A principios de febrero de 2013, el teniente coronel Regalado y el comandante Borraz fueron los dos primeros militares españoles desplegados en el país africano, formando parte del elemento avanzado de reconocimiento y enlace encargado de comenzar los preparativos para que la misión arrancase. Ellos, junto a otros militares de diferentes naciones europeas, iniciaron el contacto con las Fuerzas Armadas malienses e identificaron los objetivos de asesoramiento que se querían alcanzar.



MALI: MISIÓN CUMPLIDA

Días después, el 20 de febrero, daba comienzo formalmente esta misión en territorio maliense, con la finalidad de contribuir al restablecimiento de la capacidad militar de las Fuerzas Armadas del país, con vistas a permitirles llevar a cabo operaciones destinadas a restituir la integridad territorial y reducir la amenaza que representaban los grupos terroristas. Con este objetivo en mente, la EUTM Mali inició su andadura con el que sería su primer mandato, y llegando hasta un total de cinco: 2013/2014; 2014/2016; 2016/2018; 2018/2020 y 2020/2024.

ESTRUCTURA DE LA MISIÓN

Respecto a la organización de la misión, más allá de los citados mandatos, en lo más alto de la pirámide se encontraba la denominada «Capacidad de

Planeamiento y Conducción Militar», que es la estructura de mando y control permanente, no desplegable, de las fuerzas militares europeas que asume el liderazgo de las misiones militares no ejecutivas, de las que el máximo exponente son las misiones de entrenamiento como ésta de Mali —junto a otras como las de Somalia o República Centroafricana—, en la que el mayor grueso de efectivos lo ha aportado el Ejército de Tierra.

Bajo esta estructura de nivel estratégico, se encontraba el comandante jefe de la operación. El último de ellos ha sido el general español Fernández Ortiz-Repiso, aunque cabe destacar que España ha liderado esta misión hasta en cuatro ocasiones. Era él quien ostentaba el mando de la siguiente estructura:



MALI: MISIÓN CUMPLIDA



1. Cuartel General de la Misión, desplegado en Bamako, que ha sido el principal elemento de asesoramiento del comandante de la misión, del que dependía para ejercer el mando y control de las fuerzas de EUTM Mali.

2. Fuerza de Asesoramiento y Formación, principalmente ubicada en la capital del país, que ha sido la unidad responsable de la instrucción y adiestramiento del personal del Ministerio de Defensa, Planas Mayores de Mando y Cuarteles Generales regionales malienses. Personal de esta Unidad se desplazaba a otras bases, como el KTC (*Koulikoro Training Center*) para llevar a cabo el asesoramiento y adiestramiento de las unidades malienses. También ha dado apoyo al Cuartel General de la Fuerza Conjunta del Grupo G5 del Sahel (originalmente, Burkina Faso, Chad, Mauritania, Níger y Mali), ayudando a consolidar y mejorar sus capacidades operativas.

3. Unidades de Protección de la Fuerza, quienes han proporcionado la necesaria seguridad al personal de EUTM Mali en el ejercicio de sus funciones, así como a las instalaciones donde se encontrasen, destacando el KTC hasta su repliegue a finales de mayo.

4. Unidades Médicas, ya que la EUTM Mali ha estado equipada con instalaciones y personal médico, de acuerdo a los estándares europeos, permanentemente desplegadas en Bamako. El hospital



ROLE 2 de esta ciudad ha proporcionado capacidad para realizar intervenciones

La misión se ha dividido en cinco mandatos, y terminó en mayo de 2024

quirúrgicas para estabilizar heridos hasta su repatriación.

INSTRUCCIÓN BÁSICA Y ESPECIALIZADA

Con esa finalidad de formación al Ejército maliense, para proporcionarle



MALI: MISIÓN CUMPLIDA



incrementándose con el paso de los meses, hasta que nuestro país terminó sosteniendo el peso de la operación.

A lo largo de los años en los que se ha ido desarrollando esta misión, los militares malienses han recibido diferentes tipos de instrucción: básica y especializada.

Así, el objetivo de la primera de ellas era unificar conocimientos, tácticas, técnicas y procedimientos —incluyendo, entre otras materias: tiro, topografía, primeros auxilios, combate en población, golpes de mano, emboscadas o reconocimiento de itinerarios—.

Por su parte, la fase de instrucción específica fue profundizando por niveles —primero pelotón, sección y compañía, para finalizar con un ejercicio de aplicación y evaluación de nivel grupo táctico— en la instrucción y el adiestramiento de las distintas Armas y especialidades (Infantería, Caballería, Artillería, Ingenieros, Operaciones Especiales, logística, desactivador de explosivos y tiradores de precisión).

El apoyo a los militares malienses no se limitó exclusivamente a aspectos profesionales, sino que tuvo también un lado solidario, que se puso de manifiesto en numerosas ocasiones, con la entrega de material escolar a huérfanos de las Fuerzas Armadas de Mali. También hay que mencionar numerosas acciones

las herramientas necesarias para enfrentarse a la amenaza terrorista, en marzo del año 2013 se inició el asesoramiento para mejorar las cadenas de mando y control, y de logística, así como la gestión de recursos humanos.

Un punto neurálgico de la EUTM era el campamento de entrenamiento militar de Koulikoro —al norte del país, a 60 km de la capital—, que apenas unos meses después del inicio de la misión ya contaba con la presencia de más de un centenar de militares del Ejército de Tierra, entre instructores y una Sección de Protección a la misión. Una presencia española en el país africano que fue



Sin embargo, y debido a la evolución política del país, cada vez más cercano a países ajenos a la Alianza Atlántica y la Unión Europea, y a las crecientes dificultades en el trato con la Junta Militar maliense, en 2022, el Consejo de la Unión Europea decidió no prorrogar la misión, más allá de su quinto y último mandato.

El 18 de mayo de 2024 finalizaba oficialmente la EUTM Mali, tras 11 años activa, cinco mandatos, más de 8500 militares españoles participantes, principalmente, del Ejército de Tierra, 110 proyectos completados en beneficio de la población civil, y habiendo formado a más de 20 000 militares malienses.

PAÍSES PARTICIPANTES

Junto a los militares españoles, han participado en la misión miembros de las Fuerzas Armadas de los siguientes países de la UE: Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia,

Lituania, Luxemburgo, Países Bajos, Portugal, República Checa, Rumanía, y Suecia. También tomaron parte en la misión Albania, Georgia, Moldavia, Montenegro, Serbia y Reino Unido.

CIMIC (Cooperación Cívico-Militar) con las congregaciones de Koulikoro, Korofina y Bamako, y con diversas parroquias y asociaciones.



FECHAS CLAVE

24/diciembre/2012:

Solicitud oficial de apoyo del presidente de Mali a la UE.

17/enero/2013:

Fundación de la EUTM Mali y comienzo del primer mandato de la misión, restringida al sur del país.

20/febrero/2013:

Inicio oficial de la misión en territorio maliense.

15/abril/2014:

Comienzo del segundo mandato de la misión.

23/marzo/2016: Arranca el tercer mandato de la misión, que amplía el área de responsabilidad hasta la orilla sur del río Níger.

14/mayo/2018:

Comienzo del cuarto mandato de la misión, que prorroga la misma otros dos años, hasta mayo de 2020.

23/marzo/2020: Comienzo del quinto mandato de la misión, que amplía

el área de responsabilidad a todo el país, permitiendo ahora además el apoyo militar a los países del Grupo G5 del Sahel, dentro de sus medios y capacidades, además de prorrogar la misión otros cuatro años, hasta mayo de 2024, con una mayor inversión económica, en un enfoque aún más ambicioso.

25/mayo/2022:

Se revisa el quinto mandato de la misión, suspendiendo temporalmente sus actividades y limitándose al asesoramiento estratégico. No obstante, y hasta el final del mandato, se continuaría prestando apoyo militar a la Fuerza Conjunta del Grupo G5 del Sahel.

18/mayo/2024:

Fin oficial de la misión EUTM Mali.

19/mayo/2024:

Repliegue y llegada a España del último contingente de militares desplegados en Mali. ●





LOS 8500 DE MALI

Durante 11 años, España ha contribuido a la operación EUTM Mali con la presencia de 8500 militares y el liderazgo de cuatro generales. Los efectivos españoles han cumplido su cometido en los Cuarteles Generales de Bamako y Koulikoro, en la Compañía de Protección de la Fuerza —compuesta de dos secciones y un equipo de mando— y en equipos de

entrenamiento encargados de operaciones especiales y apoyos de fuego. Desde 2014, España ha aportado el mayor contingente de todas las naciones europeas. Esta es la cronología de la misión:

EUTM MALI I

Los primeros militares españoles llegan a Bamako, el 13 de febrero de 2013. Se



MALI: MISIÓN CUMPLIDA



gente. Los militares españoles desplegados en el país ascienden ya a 51.

EUTM MALI II

En julio de 2013, España amplía su contribución hasta los 110 efectivos. Se incorpora el primer equipo de instructores de apoyos de fuego, pertenecientes al Grupo de Artillería de Campaña de la Brigada «Almogávares» VI de Paracaidistas. Otro equipo de instructores del MOE despliega con ellos.

EUTM MALI III

La Brigada VI cede el testigo a la Compañía de Esquiadores-Escaladores del Regimiento de Cazadores de Montaña «Galicia» n.º 64. En noviembre de 2013, se incorpora al contingente un equipo del Regimiento de Transmisiones n.º 22. España aporta ya el mayor contingente de todas las naciones participantes, con 112 efectivos.

EUTM MALI IV

A primeros de mayo de 2014, despliegan los miembros que la Brigada VI aporta a la Fuerza de Protección. Pertenecen a la Bandera «Roger de Lauria» II del Regimiento de Infantería «Nápoles» n.º 4. El contingente cuenta con 12 instructores de operaciones especiales y 10 de apoyos de fuego.

EUTM MALI V

El 24 de octubre de 2014, el general Alfonso García-Vaquero, jefe de la Brigada «Canarias» XVI, asume el mando

trata de un destacamento avanzado de reconocimiento, formado por el jefe del contingente, teniente coronel Regalado, y el comandante Borraz. A finales de mes, otros cinco efectivos se suman a ellos en el Cuartel General Principal de Bamako.

El 13 de abril de 2013, una Sección de Protección de la Bandera «Colón» VIII del Tercio «Don Juan de Austria» 3º de la Legión despliega en Mali. 15 instructores procedentes del Mando de Operaciones Especiales (MOE) se incorporan al contin-

MALI: MISIÓN CUMPLIDA



de la misión EUTM Mali. En noviembre de 2014, despliega la siguiente rotación, formada sobre la base del Regimiento «Isabel la Católica» n.º 29, de la Brigada «Galicia» VII, en donde se integra personal de su Grupo de Artillería (GACA), como mentores de apoyos de fuego.

EUTM MALI VI

El 3 de marzo de 2015, es el turno, nuevamente, del Mando de Canarias. Un total de 26 militares, pertenecientes al Cuartel General, el Regimiento «Tenerife» n.º 49, el Regimiento de Artillería Antiaérea n.º 94 y el Batallón de Helicópteros de Maniobra VI, parten de Tenerife. Con ellos, España aporta ya cerca de 150 militares a la misión.

EUTM MALI VII

El nuevo relevo en la misión comienza el 3 de noviembre de 2015. Desde la base aérea de Talavera la Real (Badajoz), despegan la primera rotación del nuevo contingente, formado por 106 militares, de los que 88 pertenecen a la Brigada «Extremadura» XI.

EUTM MALI VIII

En mayo de 2016, sale de España un contingente formado por 94 militares, de los cuales 86 pertenecen a la Brigada «Castillejos» II. Un capitán del Regimiento «Pavía» n.º 4, que integra el grueso del contingente, está al frente de este despliegue.

EUTM MALI IX

El 5 de noviembre de 2016, tiene lugar en Koulikoro la Transferencia de Autoridad

entre contingentes. La IX está formada por una Compañía del Grupo de «Regulares de Ceuta» n.º 54, personal de las Agrupaciones de Apoyo Logístico n.º 11 y n.º 41 y miembros del Tercio «Duque de Alba» 2º de la Legión.

EUTM MALI X

En mayo de 2017, toman el relevo 109 militares, en su mayoría pertenecientes al Regimiento «Alcázar de Toledo» n.º 61 de la Brigada «Guadarrama» XII, que también participa con su Grupo de Artillería y la Compañía de Transmisiones. En ese momento, España contribuye a la misión con 140 efectivos.

EUTM MALI XI

En noviembre de 2017, es el turno del contingente XI, formado en su mayoría por personal de la Brigada «Rey Alfonso XIII» II de la Legión, junto a efectivos de la Brigada de Infantería de Marina «Tercio de Armada». Durante 2017, participan en la misión 451 militares españoles, principalmente del Ejército de Tierra.

EUTM MALI XII

El general Enrique Millán está al frente de la EUTM Mali desde el 31 de enero de 2018. Se trata de la segunda vez que España asume el mando de la misión. El 30 de mayo, la Brigada «Almogávares» VI de Paracaidistas y el I Batallón de Desembarco del «Tercio de Armada» toman el relevo.



MALI: MISIÓN CUMPLIDA

EUTM MALI XIII

El 26 de noviembre de 2018, la Brigada «Galicia» VII y el III Batallón de Desembarco del «Tercio de Armada» despliegan en Mali. La Brigada VII aporta el grueso del Grupo Táctico de Protección de la Fuerza.

EUTM Mali XIV

La Brigada «Canarias» XVI y militares del «Tercio de Armada» relevan al contingente XIII el 27 de mayo de 2019.

EUTM MALI XV

El 27 de noviembre de 2019, la Brigada de la Legión toma el relevo. El 17 de abril de 2020, se reduce el contingente tras la paralización temporal de las actividades como medida preventiva contra el COVID-19.

EUTM MALI XVI

El 17 de junio de 2020, personal de varias unidades de la Brigada de la Legión y del «Tercio de Armada» relevan a sus compañeros de estas mismas unidades.

EUTM MALI XVII

El 5 de diciembre de 2020, se produce el relevo de tropas en el contingente español. La Brigada «Extremadura» XI lidera la XVII rotación en el país africano.

EUTM MALI XVIII

España asume, por tercera vez, el mando de la misión, el 12 de enero de 2021. El general Fernando Gracia está al frente. El 1 de junio, la Brigada «Aragón» I completa el despliegue del contingente XVIII, integrando a 117 militares del

«Tercio de Armada». El 28 de junio, las Fuerzas Aeromóviles del Ejército de Tierra (FAMET) se incorporan a la misión en Bamako con tres helicópteros NH-90.

EUTM MALI XIX

El 1 de diciembre de 2021, se completa el relevo del contingente con la llegada de los miembros de la Brigada «Galicia» VII.

EUTM MALI XX

El 10 de junio de 2022, tiene lugar el relevo del contingente. La nueva rotación está constituida sobre la base del Grupo de Caballería «Santiago» I, perteneciente al Regimiento «Farnesio» n.º 12, de la Brigada «Galicia» VII. La Unidad de helicópteros de las FAMET se repliega.

EUTM MALI XXI

En diciembre de 2022, se produce el relevo del contingente y del mando de la misión. La EUTM Mali XXI está formada, principalmente, por militares de la Bandera «Roger de Lauria» II de la Brigada VI, junto con el III Batallón de Desembarco del «Tercio de Armada». El 16 de diciembre, el general español Fernández Ortiz-Repiso toma el mando de la misión, en el que permanece hasta su final, el 17 de mayo de 2024.

APOYO DEL EJÉRCITO DEL AIRE Y DEL ESPACIO

Cabe destacar también el apoyo proporcionado por el Destacamento Aéreo Táctico «Marfil», desde su base en Dakar (Senegal), a la misión EUTM Mali. ●



“Esta misión ha acrecentado nuestra vocación de servicio”

El general Santiago Fernández Ortiz-Repiso fue el último militar español en abandonar Mali, el 18 de mayo de 2024. Lo hizo con el último contingente de la Misión de Entrenamiento de la Unión Europea en Mali (EUTM Mali), formado por 116 militares españoles y 16 de otras nacionalidades, que aún se encontraba en Bamako.

El último jefe de la misión EUTM Mali también ha sido el *Force Commander* que más tiempo ha ejercido el mando de la principal operación militar europea en el Sahel, con la que se ha llegado a formar a más de 20 000 soldados malienses en un contexto de alta volatilidad. Su larga estancia en Mali ha proporcionado al general Ortiz-Repiso importantes experiencias profesionales y también personales.

Después de 11 años de misión, ¿qué balance hace Vd. de la EUTM Mali? Yo lo resumo en dos palabras: misión cumplida. Los 8500 soldados españoles que hemos pasado por Mali hemos cumplido con

nuestro deber. La misión ha dejado un recuerdo personal y profesional en nosotros que acrecienta nuestra vocación de servicio. Además, nuestra relación con los malienses ha sido cercana y nos ha permitido compartir su alegría de vivir y su vitalidad.

Desde el punto de vista personal, ¿qué se ha traído en la mochila después de tanto tiempo en esta misión? Lo más gratificante ha sido participar en los proyectos de la colaboración cívico-militar española, lo que me ha permitido conocer a los más necesitados en una sociedad muy diferente a la europea. También tratar a las religiosas de habla española, así como a las africanas, que dejan su vida dando ejemplo de servicio en esa tierra.

Cada operación en el exterior es diferente. ¿Ha sido un cometido especialmente complejo estar al mando de la misión EUTM Mali? Ha sido una labor de gran exigencia profesional, pero también personal y familiar. Pisé por primera vez Mali, en octubre de 2022, para realizar el reconocimiento



MALI: MISIÓN CUMPLIDA



previo al relevo con el general Hasala. La toma de posesión tuvo lugar el 16 de diciembre de 2022, y he permanecido allí hasta el fin del quinto mandato. Este tiempo ha supuesto una experiencia vital que me ha hecho aprender en muy distintos campos. He tenido ocasión de trabajar con tres contingentes diferentes de

unidades del Ejército de Tierra: paracaidistas, legionarios y montañeros, y de tener subordinados de 17 países miembros de la Unión Europea. También he tenido la oportunidad de ser considerado como uno más entre los embajadores y jefes de misión acreditados ante las autoridades malienses, y de trabajar de forma muy

“

Los 8500 soldados españoles en Mali hemos cumplido con nuestro deber

cercana con el Jefe de Estado Mayor de la Defensa de las Fuerzas Armadas malienses y con su personal.

¿Cómo era el día a día en el Cuartel General de Bamako? ¿Qué retos ha tenido que asumir al mando de la misión EUTM Mali? He tenido que aprender a gestionar el complejo armazón institucional de la Unión Europea en Bruselas y a depender de un teniente general que es también director del Estado Mayor internacional de toda la Unión, así como asumir los cometidos de jefe de los españoles desplegados y las consiguientes dependencias de mando y control del Mando de Operaciones en Madrid. El idioma de trabajo diario en la misión ha sido el inglés, y con las autoridades militares y la población malienses el francés, lo que ha supuesto



un intercambio fluido constante entre tres lenguas.

¿Qué cambios ha experimentado la misión EUTM Mali desde sus inicios, en 2013, hasta su final, en 2024?

El desarrollo de la misión ha tenido dos hitos principales: el primero fue en junio de 2023, con el redespliegue desde Koulikoro, donde convivíamos con las Fuerzas Armadas malienses en el Centro de Instrucción «Boubacar Sada Sy» (el *Koulikoro Training Center* para los soldados europeos), para permanecer en Bamako. El segundo hito se produjo con la decisión europea de no renovar el mandato, lo que significó afrontar el repliegue de todo el personal y material a territorio europeo.

¿Cómo fue este repliegue de las tropas españolas? ¿Tuvo alguna dificultad añadida?

España ha sido la nación líder para el repliegue. EUTM Mali ha sido la primera misión de entrenamiento europea de envergadura que se ha replegado por completo y, gracias al compromiso español, considero que ha sido un ejemplo del que podemos estar orgullosos. Hay que destacar el magnífico trabajo del personal del Centro de Apoyo Logístico a las Operaciones del Ejército de Tierra. Su experiencia y liderazgo han permitido concluir en tiempo y forma el traslado del material español y eu-

ropeo. Gracias a todos los que trabajamos en esas frenéticas semanas (todo se planeó y ejecutó entre el 26 de abril, día en el que se tomó la decisión en el Comité Político y de Seguridad de la Unión Europea de no renovar el mandato, y el 18 de mayo), las autoridades militares malienses han visto cumplidas sus expectativas. Hay que destacar que esto favorecerá la posibilidad de continuar colaborando con los malienses de forma bilateral y en el seno de la Unión Europea.

“ España ha sido la nación líder para el repliegue de la misión EUTM Mali

Finalizada la misión y transcurridos ya algunos meses desde el repliegue, ¿cómo se ve Mali en la distancia? Querría repe-

tir el deseo que transmití a los soldados europeos el día que llegamos a España: ojalá las Fuerzas de Seguridad y Defensa malienses puedan proporcionar un entorno donde prime el imperio de la ley, se respeten los derechos humanos, y regresen los servicios del Estado para todos los malienses. De esta forma, podrán desarrollarse en libertad y prosperidad. Quiera Dios que podamos volver pronto allí, con nuestras familias, para disfrutar como turistas de su magnífico patrimonio cultural, desde el recorrido legendario del río Níger hasta Tombuctú, pasando por el país Dogon, pernoctando en el desierto en Tessalit y disfrutando de su acogedora hospitalidad. *Allah ka Malindew lakana!* ¡Que Dios bendiga al pueblo maliense! ●

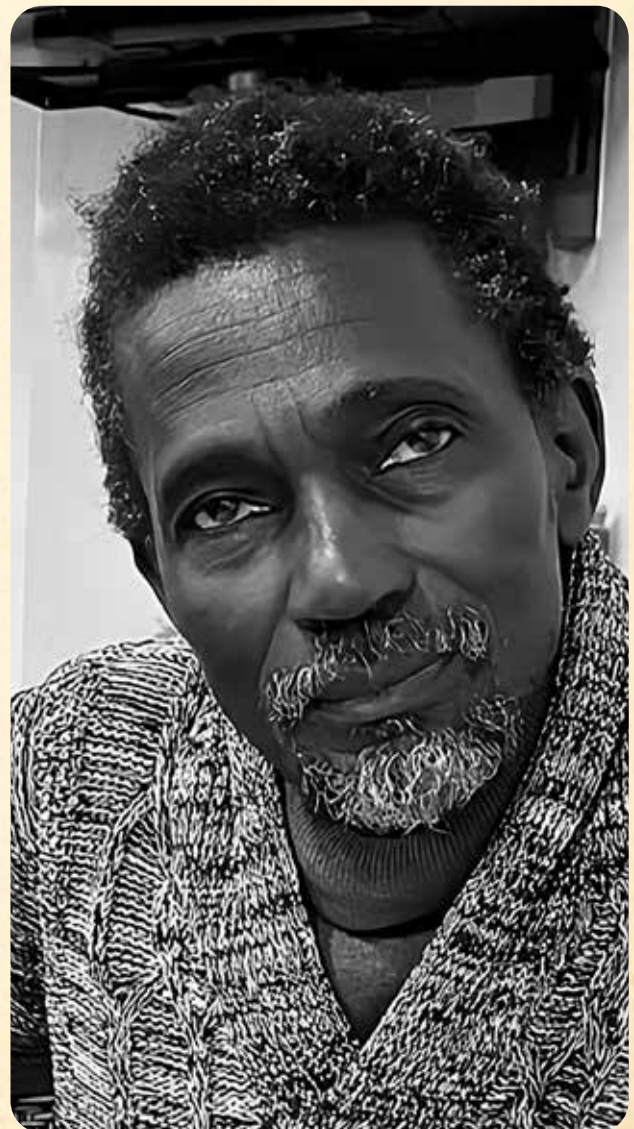


EL GUARDIÁN DE LA BIBLIOTECA DE KATI

El Ejército español sirvió en la misión EUTM Mali durante casi 12 años. El río Níger y sus gentes convivieron con sus soldados un largo trecho, casi una vida. No nos podíamos ir de allí sin hablar con el actual guardián de la biblioteca de Kati en Tombuctú, Ismaël Diadié Haïdara, descendiente de Ali b. Ziyad al-Quti (el godo); a su vez descendiente de Witiza, penúltimo rey visigodo. Una larga historia maliense que comienza en Toledo (España). Pero es mucho mejor escuchar sus palabras que todo lo que yo pueda escribir sobre él.

Ismaël, ¿puede explicarnos un poco qué es la biblioteca Kati de Tombuctú y qué la convierte en un tesoro? Fondo Kati es la biblioteca de un descendiente toledano de Es-Sahili (Granada, 1290–Tombuctú, 1346), Ali b. Ziyad al-Quti (el godo). Éste dejó su ciudad natal el año de los fuegos de la Magdalena (1467), año en que los musulmanes, los judíos y los cristianos viejos se sublevaron en una sangrienta contienda que acabó con el incendio de la catedral y de 1600 casas

de la urbe regia, Toledo. En el 2003, se inauguró en Tombuctú el edificio financiado por la Junta de Andalucía para al-





bergar los 12714 manuscritos del Fondo Kati. En 2012, la Biblioteca se vuelve a dispersar ante la ocupación de la ciudad por movimientos islamistas radicales e independentistas tuareg. El Fondo Kati cuenta hoy con 12714 manuscritos, 1102 de ellos llevan en sus márgenes 7126 textos sobre la historia de al-Andalus, de los sefardíes, los moriscos y de los Qutí (godos islamizados), la propia familia Kati. Todo esto hace que el Fondo Kati sea una biblioteca doble. Una biblioteca que no llega a alcanzar la paz y la tranquilidad tan anheladas por el padre de los godos islamizados de África, Ali b. Ziyad al-Quti, el lejano descendiente del rey Witiza. Fondo Kati, en enero del año 2014, después de 547 años del exilio de Ali b. Ziyad al-Quti, recibe la medalla de oro de Toledo de mano del entonces alcalde de la ciudad, García-Page.

Josep Borrell, presidente del Parlamento Europeo, dijo en Tombuctú, el 25 de noviembre del 2006: «Un tesoro de la historia que hay que rescatar del polvo para que las futuras generaciones de europeos y africanos conozcan sus raíces comunes».

J. O. Hunwick de la Universidad de Illinois en USA & Alida Jaye Boye en su libro *The Hidden Treasures of Tombuctú*, 2008, Thames & Hudson, pp. 144-145, dijeron del Fondo Kati: «...los manuscritos más importantes de la colección de Kati son aquellos cuyos márgenes han sido utilizados por los antepasados de

la familia para anotar eventos, actividades, nacimientos y defunciones desde el siglo XV hasta el siglo XIX». Esto hace de la colección Fondo Kati un tesoro extraordinario, no sólo como un registro de la cultura islámica, sino también por su potencial para añadir una nueva dimensión a nuestra comprensión de la historia social y política de la región de Tombuctú. Su «descubrimiento» es sin duda el evento más significativo en la historia de la recuperación del legado intelectual de la África musulmana precolonial en el último medio siglo.

El camino recorrido por todos esos volúmenes ha sido arduo, desde pasar por un periodo en el que se encontraba repartida por muchos poblados del Níger hasta el momento de su reunificación en el que tanto usted como su padre tuvieron tanto que ver. ¿Puede resumirnos ese camino y contar qué decisiones adoptó el año 2012, cuando la rebelión yihadista tomó Tombuctú con el peligro que suponía para la valiosa biblioteca y dio comienzo a la misión de la Unión Europea en Mali, con la participación de los soldados españoles? La historia del Fondo Kati se confunde con la de la familia Kati. Empieza con el primer manuscrito de la familia, un Corán copiado en Ceuta el 23 de noviembre del año 1198, año de culminación de la construcción de la Giralda de Sevilla y dos semanas antes de la muerte de Averroës, el gran filósofo de Córdoba, quien tuvo una gran in-



fluencia en toda la Edad Media europea sobre grandes pensadores como Santo Tomás de Aquino. En aquellos años, la familia de los Quti de Toledo se instaló en Granada, donde se emparentó con la familia de los Sahilí. Los Quti volverán

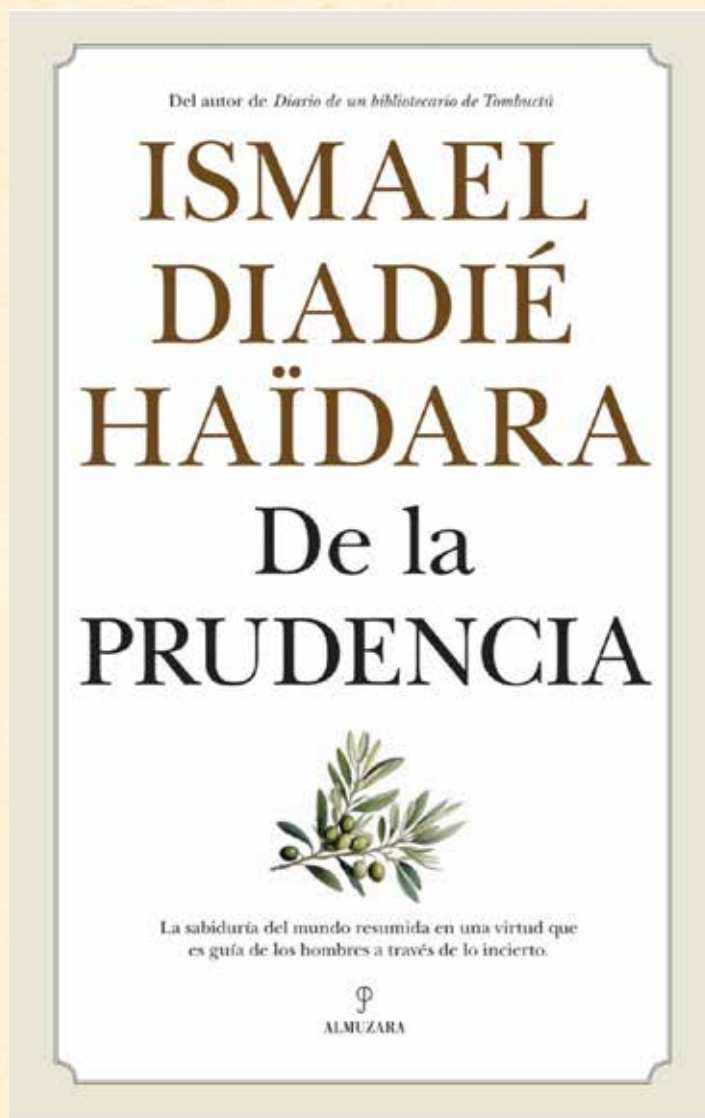
a Toledo y en 1467 acabarán saliendo de la ciudad después de los fuegos de la Magdalena. Ali b. Ziyad al-Quti dejó Toledo en mayo del año 1468, pasó por Granada, Sevilla y cruzó el estrecho. Se quedó en Ceuta, después siguió su camino por las ciudades marroquíes de Fez, Siyilmasa, el Tuwat, donde estuvo 6 meses antes de ir a Sicilia, de nuevo cruzó el mar hacia Egipto. Pasó

por Oriente, donde visitó Damasco, Bagdad, Jerusalén, La Meca; luego vuelve a África y se instala en la antigua capital del antiguo reino de Gana. Allí se casa con Kadiya Sila, sobrina del rey Sunni Ali el Grande y hermana mayor del futuro emperador Askia Muhammad.

De este matrimonio nace el historiador Mahmud Kati, quien unificará los manuscritos que trajo de Toledo y de sus viajes su padre Ali b. Ziyad al-Quti y los de la corte imperial de Gao en una sola biblioteca, el Fondo Kati. Desde entonces,

la biblioteca se dispersó después de la muerte de Mahmud Kati el 27 de septiembre del año 1593. Con Mahmud Kati II, muerto en 1648, se reunificó bajo el gobierno de los moriscos, por poco tiempo, ya que se tuvo que dispersar y esconder por los saqueos de aquellos moriscos. Entre los siglos XVIII y XIX, Alfa Ibrahim, hijo de Mahmud Kati III, inició la reunificación.

Entre tanto, los peules de Macina, bajo la dirección de Seku Amadu, conquistan Tombuctú. Alfa Ibrahim es asesinado por los tuareg. Abana, mi tatarabuelo, hijo de Alfa Ibrahim, sigue con la labor de reunificación. Los peules instauran la sharía en toda la curva del río Níger. Abana se





exilió. La biblioteca se dispersa. Al final, conseguí reunificarla a finales de los años 90, bajo la dirección de mi padre, Diadié Haidara.

La primera historia que se escribe del imperio Songhai la escribe Mahmud Kati, el hijo de Alí Ben Ziyad, el sabio de Toledo que llega al Níger con su biblioteca. ¿Qué influencia e importancia tienen esos volúmenes y esas personas que vienen desde el reino de Castilla a Tombuctú? En tiempo de Mahmud Kati, había una comunidad andalusí, la de los Sahili de Granada del siglo XIV en Tombuctú, a la que se sumó la de los castellano-manchegos a finales del XV y principio del XVI. León «el Africano» vivió de joven en la corte imperial de Gao, donde conoció a Mahmud Kati. Allí escribió su *Descripción de África* años después, primer libro de geografía de África, y Mahmud Kati escribió *Tedzkiret al-Ihwan*, en dos volúmenes, el primer libro de Historia de África. En resumidas cuentas, el primer geógrafo de África occidental es un granadino y el primer historiador de esta parte de África es un toledano. La obra de Mahmud Kati está dividida en dos partes, un primer volumen habla de la historia de Castilla y de los Quti (godos islamizados) desde los tiempos de los visigodos hasta la caída de Granada y el final de al-Ándalus. El segundo volumen trata de la historia del Songhai y de los reinos de Ghana y de Mali. *Tarikh al-Fettash*, atribuido a Mahmud Kati, es de su bisnieto

del mismo nombre, Mahmud Kati III de Kirshamba.

Con todos esos volúmenes que guarda la biblioteca en Tombuctú, ¿es posible el estudio y la escritura de la historia de los reinos de Castilla y al-Ándalus en aquellos días? ¿Qué tienen de particular esos libros? ¿Qué hay escrito en ellos que pueda destacar? Tanto las obras de los Kati como los manuscritos de la biblioteca aportaron documentos que permiten escribir la historia de las relaciones entre la península ibérica y la curva del río Níger. En los márgenes de los manuscritos, como le dije, se encuentran 7100 textos escritos por los Quti, y en estas marginalias encontramos los primeros elementos del castellano en la curva del río Níger, documentos sobre los judíos sefardíes y miles de escritos sobre diferentes reinos de la península ibérica, del Magreb y de África.

Son usted y los suyos descendientes de Witiza, el penúltimo rey visigodo de la península. Ha sido un largo recorrido y, como escribe Ángel González: «para que su ser pese sobre el suelo fue necesario un ancho espacio y un largo tiempo: hombres de todo mar y toda tierra...». ¿Cree que ese mestizaje es lo que funda a los pueblos? Desde luego, no ha habido mayor cruce de caminos que la península ibérica, ese centro entre Europa, América y África. ¿Dónde cree que debe mirar España? «Los hombres han construido



demasiados muros y pocos puentes», dijo Newton. El Premio Nobel belga Dominique Pire hizo de esa frase su lema. Mi ancestro Ali b. Ziyad al-Quti nació en Toledo. De su familia, dice:

«Toledo es/ la ciudad cuyos reyes lo son por votación / y así la han gobernado/ más de setenta [reyes]/ entre los que figura/ nuestra conocida familia/ Ha sido/ el trono de la monarquía goda/ y se asoma al río Tajo/ sobre el que había/ un puente que/ nadie ha sido capaz/ de describir: / alzado sobre arcos/ abierto a un paisaje de placer/ por cada lado/ Abd Rabbihi/ Ali b. Ziyad/ b. Bakr el godo».

De la casa familiar dice (Folio 58):

«De Toledo/ lo máspreciado para mí/ era el palacio real/ de la estirpe de mis tíos/ que había sido/ con anterioridad/ de la dinastía de los Banu Di-l-Nun/ reyes de taifas/ del siglo quinto/ y que lo llamaban/ la alcaicer/ en la lengua de ellos/ con la que denominaban [a la ciudad]/ Tulita/ así como otras gentes/ la llamaban/ Todo que significa/ 'la alegría de quien la habita'/ hasta que, después de aquello, los árabes la ara-

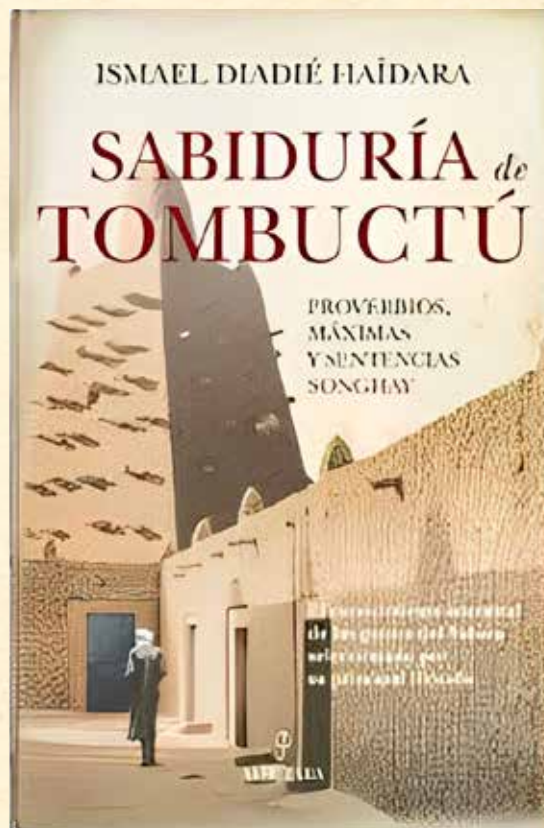
bizaron/ y pasó a llamarse Toledo/ Abd Rabbihi Ali/ b. Ziyad».

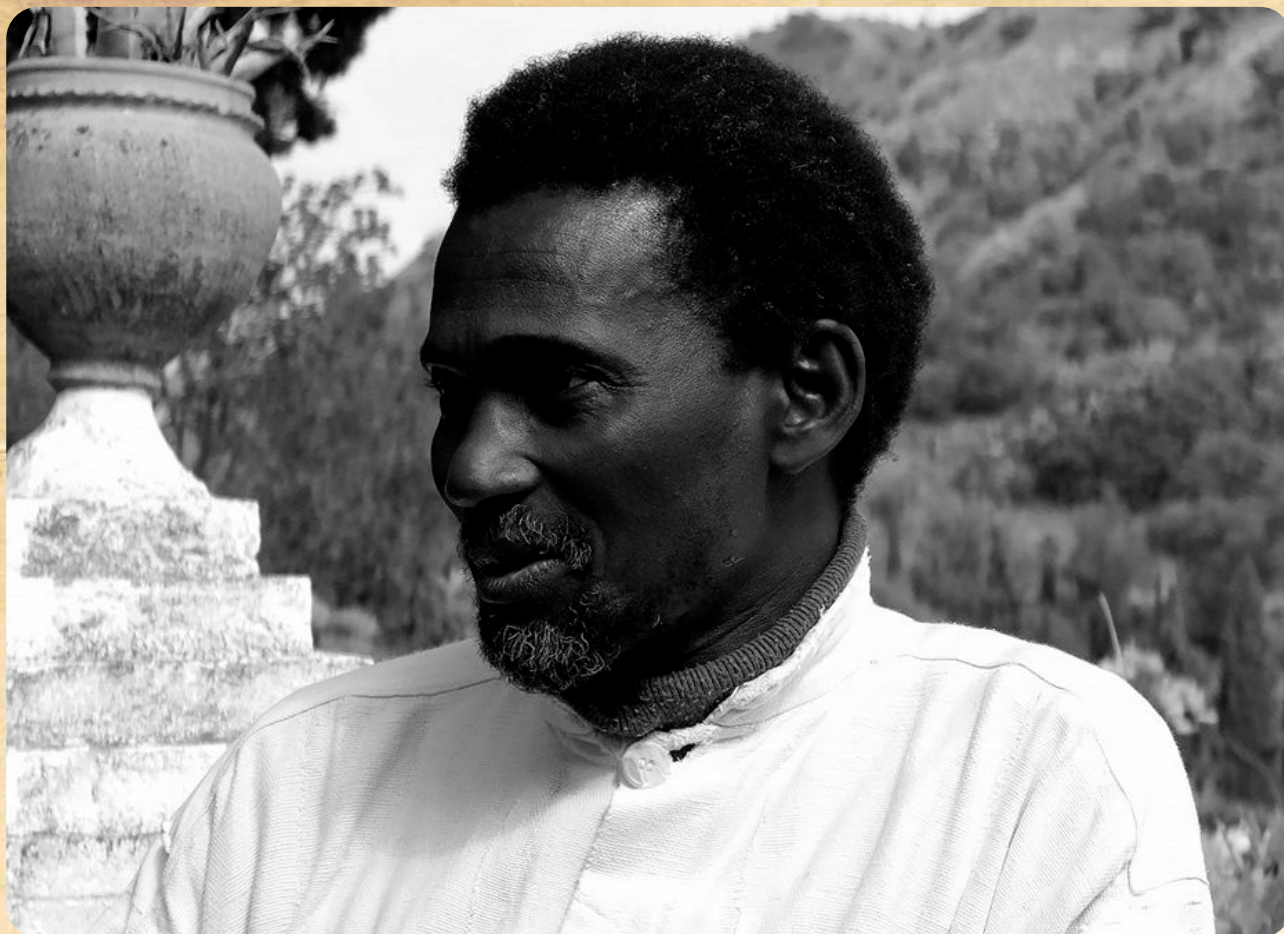
Los Quti se emparentaron con los Sahili al-Ansari de Málaga y Granada en el reino nazarí antes de volver a casarse en esas familias de origen árabe en Tombuctú.

El sefardí Azan Ferrer «el griego» y el renegado Amar al-Fata, de Cuevas del Almanzora (Almería), se casaron con descendientes de Mahmud Kati, hijo de Ali b. Ziyad al-Quti de Toledo, en 1591. Los descendientes del judío sefardí, afincado en Grecia antes de instalarse como mercenario de los saadíes de Marrakech en Tombuctú y casarse con los Qutí, también lo hicieron con la familia real de los Askia.

Eso significa que llevo en mis venas sangre

de europeos y de africanos, sangre judía y árabe. Soy, como cada uno, un cruce de caminos. Sin estos encuentros, no estaré aquí, el Fondo Kati no estará. Es mi gran suerte ser hijo de tantos mundos. Mirando hacia sí misma, España mirará al mundo entero porque España es una de las grandes tierras de mestizaje. El





pasado de España está hecho de mezclas, su futuro lo será. Es mucha suerte para la península estar entre Europa, África y América. Sin estos encuentros, no habrá esa historia fascinante y única de la península en el mundo. Mi maestro, Amadou Hampate Ba, dijo: «Lo que hace la riqueza del arco iris es la diversidad de sus colores».

A principios de siglo, un grupo de intelectuales y escritores se hicieron eco de la existencia de la biblioteca de Kati en Tombuctú. Entre ellos estaban José Ángel Valente, Juan Goytisolo, José Saramago... ¿Cómo está en la actualidad la biblioteca y cómo ve su futuro?

Hoy en día, los 12714 manuscritos de la biblioteca Fondo Kati están dispersados y escondidos desde que el 1 de abril del año 2012, grupos yihadistas y rebeldes independentistas tuaregs ocuparon la ciudad. Este año, las grandes inundaciones anegaron pueblos enteros de los Quti castellano-manchegos y de los andalusíes. Los manuscritos. ¿Hasta cuándo? La historia lo dirá. Somos los 4949 descendientes de la península ibérica en la curva del río Níger y los 12714 manuscritos de la biblioteca Fondo Kati, parte de la diáspora hispana y de su patrimonio. Si los perdemos, si los manuscritos desaparecen, parte de nuestra historia común desaparecerá para siempre.



MALI: MISIÓN CUMPLIDA

Es usted historiador, poeta y filósofo. Recientemente, ha publicado un libro con la editorial Almuzara titulado *Sabiduría de Tombuctú* y en él recoge usted proverbios y aforismos songhais de una sabiduría ancestral que ha ido pasando de padres a hijos por tradición oral. ¿Lo ha escrito porque teme que se pierda esa tradición en estos tiempos modernos? Hay un proverbio que me gusta mucho y que refleja lo que es la vida, lo que toca siempre cuando elegimos vivir: «Sólo quienes no han nacido se salvan del amor y de la muerte». ¿Eso iguala a todas las personas del mundo, aunque nos creamos

únicos? Pertenezco por mis raíces andaluzas y castellanas a una cultura de tradición escrita y por mis raíces africanas a una cultura de tradición oral. Mi lucha es salvar tanto los manuscritos como nuestra cultura oral. Estoy hecho de palabra y tinta. Las palabras son frágiles, se pierden si no se copian, si no se escriben; también los manuscritos son frágiles. Mi amigo Jesús Arrimadas, gran coleccionista de arte africano, me dijo un día: «Ismaël, si no se recopilan los proverbios, cuentos, tradiciones africanas, dentro de una generación se perderán». Me dio un escalofrío. Tenía razón. Este libro de proverbios, como mi libro





griegos o romanos, chinos o japoneses. Dice Sócrates : «Conócete a ti mismo». Dicen los Songhay: «Saber montar a caballo es bueno, saber nadar es bueno, conocerse a sí mismo es mejor». Epicuro dice: «El peor de los males, la muerte, no significa nada para nosotros, porque mientras vivimos no existe, y cuando está presente, nosotros no existimos». Un proverbio songhay que tiene su origen en los de los sabios bambara dice: «No tengas temor a la muerte. Mientras existes, la muerte no está, y cuando está, tú no estás». Es sorprendente, pero nos muestra cuánto se asemejan los pensamientos de un pueblo a otro, y pueblos sin culturas, sin civilizaciones, no existen.

de cuentos filosóficos *Zimma*, publicado en Vaso Roto en México, o mi libro de poesía, *Tebrae*, un libro de poemas de 2 versos, más cortos que los haikus japoneses que son de 3 versos, publicado en Cantabria, son libros desesperados, escritos para salvar formas culturales en vía de desaparición en un mundo cada vez más globalizado, unipolar, unidimensional, un mundo cada vez más pobre. Cuando leemos los proverbios songhay, bambara, encontramos muchos parecidos con los dichos de los sabios egipcios,

¿Qué le diría a todos esos soldados españoles que ha conocido durante tantos meses en Mali y que estuvieron en EUTM Mali en unos tiempos tan convulsos? Les diré una sola palabra: GRACIAS.

Muchas gracias, señor Ismaël, por atender al periódico *Tierra* y por acercarnos de nuevo a la curva del Níger y a Mali, país que tanto queremos, y donde tantos años sirvió el Ejército español en una misión de la Unión Europea. ●



HÉROES EN LA LÍNEA DE FUEGO

La Misión de Entrenamiento de la Unión Europea (EUTM) en Mali ha sido escenario de intensos enfrentamientos y también de historias de valentía, sacrificio y heroísmo. Dos de estos episodios, protagonizadas por el comandante Franco y los soldados Gómez y Ríos, demuestran el compromiso inquebrantable de las fuerzas españolas con la seguridad y la paz en un contexto extremadamente peligroso. Estos actos heroicos reflejan, no solo la capacidad de estos militares para enfrentar lo inesperado, sino también la fortaleza moral y el liderazgo necesario para sobreponerse a las situaciones más extremas.

CORAJE EN LE CAMPEMENT

El 18 de junio de 2017, el comandante Franco vivió una de las experiencias más extremas de su carrera militar durante un ataque terrorista en el complejo turístico *Le Campement*, situado en Bamako, la capital de Mali. En esta agresión, un grupo de terroristas armados con fusiles AK-47 irrumpió en el campamento con intenciones claras de causar el máximo daño. El comandante Franco, que en ese momento no estaba armado, al estar disfrutando de unas horas de descanso, se enfrentó a una situación desbordante.



Sin embargo, lo que podría haber sido un momento de caos y confusión fue, en cambio, una demostración de valentía y calma. El comandante tomó la iniciativa en un escenario donde la vida de sus compañeros y civiles dependía de una rápida reacción. Guiando a los suyos hacia un terreno más alto y seguro, y enfrentándose directamente a los atacantes, logró tomar el control de la situación. Cuando uno de los terroristas se acercaba, el comandante, desprovisto de armas pesadas, logró conseguir una pistola de 9 mm de un compañero de otra nacionalidad. Aunque en principio esta pistola no ofrecía grandes garantías frente a los fusiles automáticos de los terroristas, fue suficiente



para ganar tiempo y permitir que sus compañeros se replegaran. A pesar del constante fuego enemigo, el comandante Franco se mantuvo firme, no solo como líder, sino también como ejemplo de resiliencia, sin perder en ningún momento la compostura. Mientras se aseguraba de que los civiles pudieran retirarse a un lugar más seguro, su propia vida estaba en riesgo, con disparos que silbaban peligrosamente cerca de su posición. Tras varias horas de intensa tensión, los equipos de rescate llegaron y evacuaron al comandante, quien fue llevado a hombros por un compañero. El valor demostrado en esta operación va más allá de la valentía física. Su capacidad para pensar con claridad en medio de la adversidad y tomar decisiones rápidas bajo presión es un reflejo de la formación y el carácter de los militares españoles en misiones internacionales. Su actuación fue un acto de heroísmo individual y un ejemplo de liderazgo en un contexto de extrema violencia.

RESISTENCIA ANTE UN ATAQUE TERRORISTA

El 24 de febrero de 2019, en el *Koulikoro Training Camp* (KTC), uno de los centros de entrenamiento compartidos por las tropas españolas y malienses, los soldados Gómez y Ríos vivieron una noche que pondría a prueba los límites del coraje humano. La base, ubicada en una zona estratégica de Mali, sufrió un ataque suicida organizado por un grupo terrorista con la intención de volar la instalación y acabar con la vida de cientos de personas. A las 2.50 de la madrugada, el sistema de cámaras perimetrales de la base detectó a dos vehículos tipo *pick-up* avanzando hacia la entrada. Dentro de estos vehículos viajaban terroristas armados con fusiles AK-47 y un explosivo potente con la intención de destruir el campamento y sus defensores. La situación era crítica, pero lo que siguió a este hallazgo fue una respuesta rápida, decidida y letal por parte de los soldados españoles. En ese momento, el soldado Gómez, un experimentado tirador de ametralladora como la instalada en el vehículo blindado «Lince», y el soldado Ríos, un centinela de a pie que patrullaba cerca de la puerta P2 del campamento, no dudaron en abrir fuego. Cuando los vehículos avanzaban hacia ellos, el soldado Ríos disparó contra el conductor del primero, mientras que el soldado Gómez, con gran destreza, utilizó la ametralladora pesada para detener el vehículo y evitar que se acercara más a la base. A pesar de la intensa amenaza,



la valentía y la habilidad de los soldados fueron fundamentales para neutralizar el primer coche bomba, que explotó, fuera de zona de peligro, debido a la deflagración del cordón detonante que rodeaba a los bidones de explosivo que transportaba la *pick-up*.

Sin embargo, el peligro no había desaparecido. El segundo *pick-up* aceleró hacia la entrada, obligando a los soldados a tomar decisiones rápidas para proteger el campamento. Los dos soldados replegaron y se protegieron detrás de los *Hesco bastions*, lo que, en gran medida, les permitió sobrevivir a la primera explosión que sacudió la base con una violencia tremenda. La determinación y el liderazgo de ambos soldados fueron cruciales. Finalmente, la situación se resolvió cuando el segundo vehículo quedó atrapado por el amasijo de hierros del primer coche bomba, lo que obligó a los terroristas a detonar su carga antes de tiempo. Aunque las explosiones causaron graves daños materiales en la base, la intervención oportuna de los militares españoles evitó que el ataque fuera aún más devastador. El campamento pudo seguir operando como base segura para la misión.

RECONOCIMIENTO A LA VALENTÍA

En honor a su valor, el comandante Franco recibió la Cruz del Mérito Militar con distintivo rojo. Igualmente, los soldados Gómez y Ríos fueron galardonados con la misma distinción,

que se les entregó en septiembre de 2019 en un acto oficial celebrado en la base «General Morillo», en Figueirido (Pontevedra). Estas historias reflejan la profesionalidad y sacrificio de los soldados españoles. En Mali, actos como el realizado por el comandante Franco y los soldados Gómez y Ríos demuestran el compromiso con la paz y la estabilidad regional, esenciales frente al terrorismo y la inestabilidad regional.

EL VALOR DE SERVIR: DOS BAJAS POR ACCIDENTE

Antonio Carrero Jiménez, infante de Marina de 27 años, perdió la vida el 18 de mayo de 2018 durante una misión en el marco de la EUTM Mali. El militar se encontraba en una de las zonas más conflictivas del país, cuando el convoy en el que viajaba sufrió un accidente.

La segunda baja fue la del sargento-ayudante portugués Gil Fernando Paiva Benido, quien falleció tras el ataque al complejo turístico en Le Campement, el 18 de junio de 2017.

La valentía y dedicación a la misión ejemplifican el espíritu de los militares, que demuestran un compromiso con el mantenimiento de la paz y la cooperación internacional. ●



EJÉRCITO DE TIERRA

LA FUERZA DE LOS VALORES



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE DEFENSA

SUBSECRETARÍA DE DEFENSA
SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA

SUBDIRECCIÓN GENERAL
DE PUBLICACIONES
Y PATRIMONIO CULTURAL